

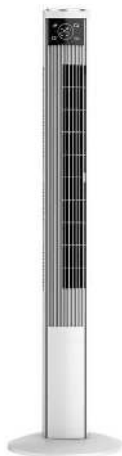
# BE COOL

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Turmventilator 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT  
VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

DE

FR

IT

RO

SL

HR

EN

16

30

44

58

72

86



## **Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen**

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.**



### **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von

# BE COOL

---

trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor dem Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen**.
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

# BE COOL

---

7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzt werden und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter [www.becool.at](http://www.becool.at) abrufen.
11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.





# BE COOL

---

15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.** 17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit,** z.B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät.**
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftin- und auslass niemals blockiert werden.**
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an,** um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

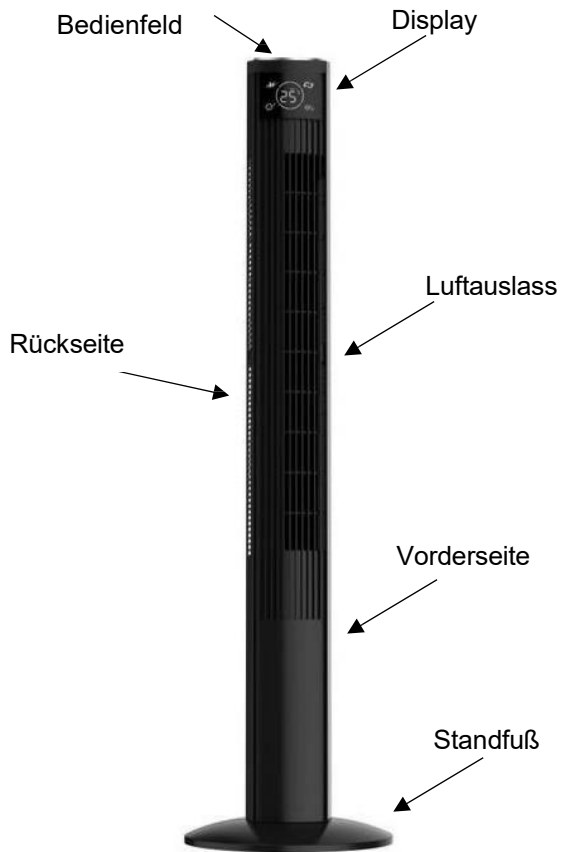
28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

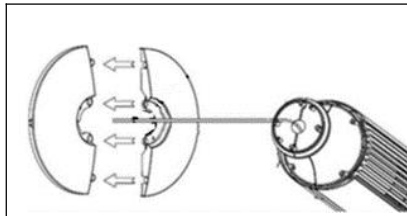
	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></b></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

## BESCHREIBUNG DES GERÄTS

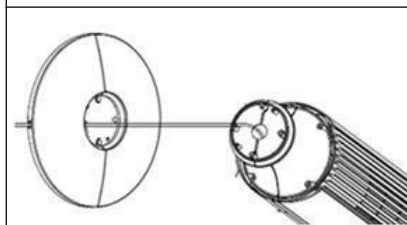


## MONTAGE

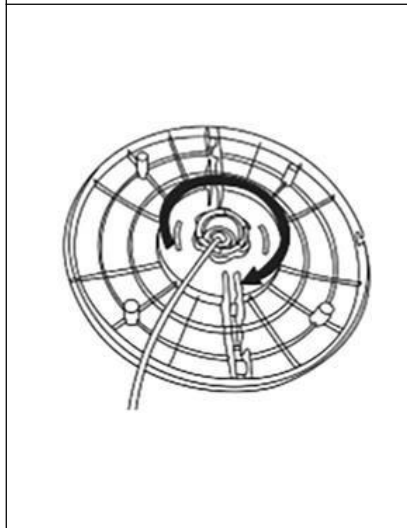


Fügen Sie die beiden Bestandteile des Standfußes zueinander, während Sie das Kabel durch die Mitte ziehen.

Drücken Sie anschließend die beiden Teile ineinander und achten dabei darauf, dass diese einrasten.



Setzen Sie den Standfuß auf das Ventilatorgehäuse und ziehen vorsichtig das Stromkabel durch die Öffnung des Standfußes.



### Basisinstallation:

Schrauben Sie die Sicherungsmutter vom Lüftergehäuse gegen den Uhrzeigersinn ab

1. Führen Sie das Netzkabel durch das mittlere Loch der beiden halbkreisförmigen Sockel.
2. Stecken Sie das Lüftergehäuse in das mittlere Loch der beiden halbrunden Sockel und drücken Sie dann auf diese beiden halbkreisförmigen Basen zusammen; Stellen Sie sicher, dass die 4 Löcher zwischen diesen beiden Halbkreisen fest geschlossen sind.
3. Befestigen Sie den Sockel am Lüftergehäuse; Setzen Sie die Sicherungsmutter ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um die Basis in Position zu arretieren

### HINWEIS

*Bei Ventilatoren dieser Art und Bauhöhe ist es gewünscht, dass das Gerät nicht starr am Standfuß befestigt ist, sondern etwas schwankt.*

*Dies ist somit kein Zeichen von unzureichender Qualität des Produkts, sondern dient als Kippschutz, wenn Menschen oder Tiere gegen das Gerät stoßen.*

## FERNBEDIENUNG

### Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

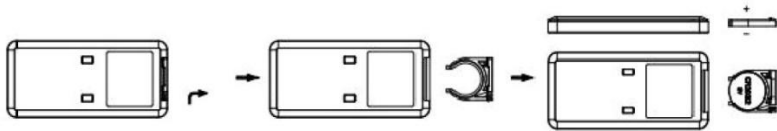
Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:



Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

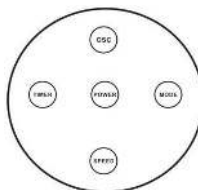
## INBETRIEBNAHME

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und trockene Fläche (Keine Verwendung in Nassräumen).
2. Stecken Sie den Stecker in eine Standard 220~240V Steckdose.
3. Die Funktionen des Ventilators können sowohl mit Hilfe der Fernbedienung als auch direkt am Gerät mit den Tasten des Bedienfeldes eingestellt werden.
4. Bei Steuerung mittels Fernbedienung ist diese direkt auf das Gerät zu richten, damit eine einwandfreie Funktion gewährleistet ist.

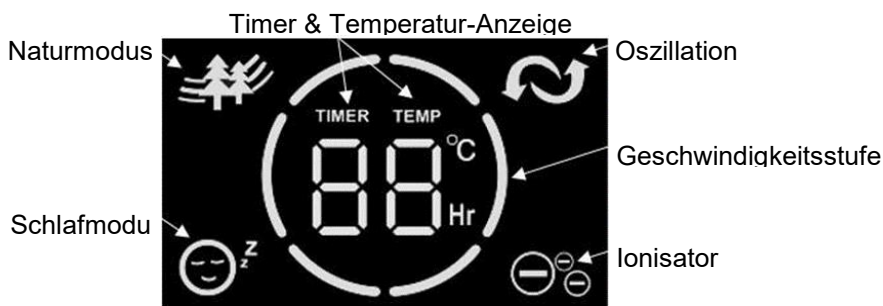
## FERNBEDIENUNG



## BEDIENFELD



5. Beim Einstellen der Funktionen leuchten die jeweiligen Symbole auf dem Display auf:



### HINWEIS

*Sobald Sie das Gerät am Stromnetz anschließen und das Gerät einschalten, wird die Raumtemperatur auf dem Display angezeigt.*

### **EIN/AUSSCHALTEN: POWER**

- Um den Ventilator ein- und auszuschalten, verwenden Sie die POWER-Taste.

### **GESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN: SPEED**

*Der Turmventilator ist mit drei verschiedenen Geschwindigkeitsstufen ausgestattet.*

- Betätigen Sie so oft die SPEED-Taste, bis die gewünschte Geschwindigkeit am Display aufleuchtet:

niedrig



mittel





hoch



## MODUS WÄHLEN: MODE

Der Turmventilator hat zwei verschiedene Modi, aus denen Sie auswählen können:

- Verwenden Sie hierfür so oft die MODE-Taste, bis der gewünschte Modus auf dem Display aufleuchtet:
- 

Modus	Funktion
	<p><i>Natur Modus</i></p> <p>Wechselnde Geschwindigkeitsstufen, welche dem natürlichen Wind nachempfunden sind.</p>
	<p><i>Schlaf Modus</i></p> <p>Um den Schlafmodus zu aktivieren, wählen Sie zuerst diesen aus, bevor Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe einstellen. Das Display schaltet sich automatisch nach etwa 20 Sekunden aus. Der Ventilator aktiviert sich in Intervallen, um eine natürliche Brise zu simulieren und gleichzeitig Energie zu sparen. Abhängig von der eingestellten Geschwindigkeitsstufe startet der Ventilator auf der höchsten Stufe und reduziert diese alle 30 Minuten um eine Stufe, bis die niedrigste Stufe erreicht ist.</p>

## ZEITSCHALTUNG: TIMER

*Diese Funktion ermöglicht es Ihnen das Gerät zeitgesteuert auszuschalten. Hierbei können Sie eine Betriebsdauer von 1 bis zu 12 Stunden auswählen.*

- Drücken Sie dafür so oft die TIMER-Taste bis die gewünschte Zeit

# BE COOL

---

am Display erscheint. Die Anzeige "TEMP" wechselt zu "TIMER", wenn dieser eingeschaltet ist.

## SCHWENKFUNKTION (OSZILLATION): OSC

- Durch Drücken der OSC-Taste startet oder stoppt die Schwenkfunktion.

### HINWEIS

*Mit dieser Funktion wird die ausgeblasene Luft nach links und rechts verteilt. Dadurch erreichen Sie eine horizontale Luftverteilung im Raum.*

## IONISATOR: ION

*Der Ventilator ist mit einem **Ionisator** ausgestattet. Dieser verteilt ionisierte Luft in die Räume und entfernt statische Aufladung.*

*Um die Ionisator-Funktion zu starten, gehen Sie bitte wie folgt vor:*

- Fernbedienung → Drücken Sie die ION-Taste.

### HINWEIS

*Die entstehenden Atome und Moleküle fördern den chemischen Abbauprozess. Dies kann zur Geruchsbeseitigung und Desinfektion der Luft genutzt werden.*

## REINIGUNGSHINWEISE

- **Achtung!** Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig zum Stillstand kommen und trennen Sie dieses von der Steckdose.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch. Sollten sich Schmutz oder
- Verunreinigungen nicht leicht entfernen lassen, verwenden Sie warmes Seifenwasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel (Verdünner), Metallbesteck oder harte Bürsten, da diese das Kunststoffgehäuse beschädigen können.
- Tauchen Sie den Ventilator nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es darf kein Wasser auf oder in das Motorgehäuse des Ventilators tropfen.
- Trocknen Sie alle Bauteile gründlich, bevor diese gelagert werden.
- Lagern Sie das Gerät in einer kühlen, trockenen und sauberen Umgebung.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

Technische Informationen			
Nennspannung	220-240V~		
Frequenz	50/60Hz		
Nenneingangsleistung	50W		
Höhe	121cm		
Gewicht	3.75kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC121TU2201F, BC121TU2202F		
Nennspannung	220 – 240V		
Schutzklasse	II		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand ( $P_{OFF}$ )	0 W		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	13 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	14,5	m <sup>3</sup> /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	40,8	W
Serviceverhältnis	$S_v$	0,356	(m <sup>3</sup> /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	$P_{SB}$	0	W
Ventilator-Schalleistungspegel	$L_{WA}$	54	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	6,2	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadresse für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Firmenbuch Nr. / Gericht: 236974t / Wien		

# GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

## **Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!**

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

### Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT  
Vertrieb BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Typenbezeichnung:.....
Seriennummer:.....

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!**

# BE COOL

---

## MODE D'EMPLOI

### Ventilateur de tour 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



**FÉLICITATIONS !**

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.



## ***Mode d'emploi actuel et autres langues***

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation en plusieurs langues via le lien [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions du site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

**INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.**



### **Utilisation prévue**

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de

locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le mode d'emploi**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.





8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clients.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur le site [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, éteignez toujours l'appareil.
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. N'utilisez **pas** l'appareil **avec les mains mouillées.**
16. N'utilisez **pas** l'appareil **à l'extérieur.**
17. N'utilisez **jamais** l'appareil **dans des locaux où il y a du gaz, de l'huile ou du soufre.**

# BE COOL

---

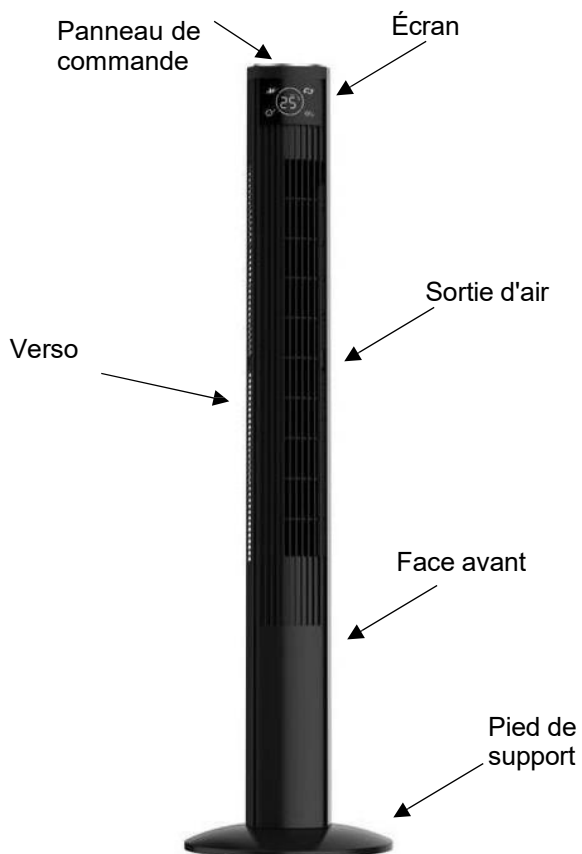
18. N'utilisez **pas** l'appareil **à proximité de l'eau ou d'une forte humidité**, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez **aucun objet sur l'appareil**.
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane**.
21. **Ne couvrez jamais l'appareil**.
22. N'**insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées**.
23. **Éteignez toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne **touchez pas** la **fiche avec les mains mouillées** afin d'éviter tout choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.
28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

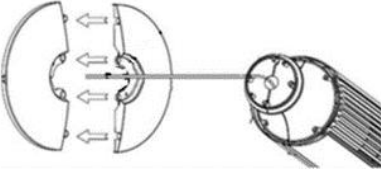
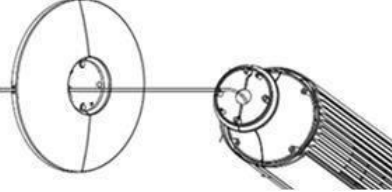

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></b></p> <p>Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = pile contenant du lithium Al = pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse</p> <p>CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



## MONTAGE

	<p>Assemblez les deux éléments du pied tout en tirant le câble par le milieu.</p> <p>Poussez ensuite les deux parties l'une dans l'autre en veillant à ce qu'elles s'enclenchent.</p>
	<p>Placez le pied sur le boîtier du ventilateur et tirez doucement le câble d'alimentation à travers l'ouverture du pied.</p>
	<p>Installation de base :</p> <p>Dévissez l'écrou de blocage du boîtier du ventilateur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Faites passer le câble d'alimentation par le trou central des deux socles semi-circulaires.</li><li>2. Insérez le boîtier du ventilateur dans le trou central des deux socles semi-circulaires, puis appuyez sur ces deux bases semi-circulaires ensemble ; assurez-vous que les 4 trous entre ces deux demi-cercles sont bien fermés.</li><li>3. Fixez la base au boîtier du ventilateur ; insérez l'écrou de blocage et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour bloquer la base en position</li></ol>

### REMARQUE

*Pour les ventilateurs de ce type et de cette hauteur, il est souhaitable que l'appareil ne soit pas fixé de manière rigide au pied, mais qu'il oscille un peu.*

*Cela n'est donc pas le signe d'une qualité insuffisante du produit, mais sert de protection contre le basculement si des personnes ou des animaux se heurtent à l'appareil.*

## TÉLÉCOMMANDE

### Préparer la télécommande – Insérer ou remplacer la pile

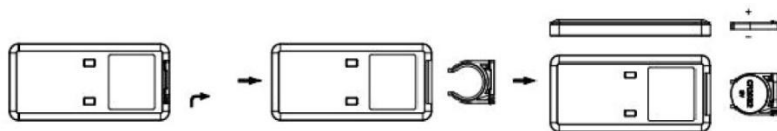
Veuillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :

Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :



Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.

Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

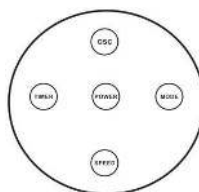
## MISE EN SERVICE

1. Placez l'appareil sur une surface plane et sèche (pas d'utilisation dans des pièces humides).
2. Branchez la fiche dans une prise de courant standard de 220~240V.
3. Les fonctions du ventilateur peuvent être réglées aussi bien à l'aide de la télécommande que directement sur l'appareil à l'aide des touches du panneau de commande.
4. En cas de commande au moyen d'une télécommande, celle-ci doit être dirigée directement vers l'appareil afin de garantir un fonctionnement parfait.

## TÉLÉCOMMANDE



## PANNEAU DE COMMANDE



5. Lors du réglage des fonctions, les symboles correspondants s'allument sur l'écran :



### **REMARQUE**

*Dès que vous branchez l'appareil sur le réseau électrique et que vous le mettez en marche, la température ambiante s'affiche sur l'écran.*

## **ALLUMER/ÉTEINDRE : POWER**

- Pour allumer ou éteindre le ventilateur, utilisez le bouton POWER.

## **RÉGLER LA VITESSE : SPEED**

*Le ventilateur de la tour est équipé de trois vitesses différentes.*

- Actionne la touche SPEED jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'allume sur l'écran :

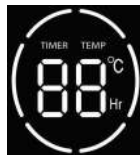
faible



moyen





élevé



## CHOISIR LE MODE : MODE

Le ventilateur de la tour dispose de deux modes différents parmi lesquels vous pouvez choisir :

- Pour ce faire, utilisez la touche MODE jusqu'à ce que le mode souhaité s'allume à l'écran :

Mode	Fonction
	<i>Mode nature</i> Variation de la vitesse, qui s'inspire du vent naturel.
	<i>Mode sommeil</i> Pour activer le mode veille, sélectionnez-le d'abord avant de régler le niveau de vitesse souhaité. L'écran s'éteindra automatiquement après environ 20 secondes. Le ventilateur s'active à intervalles réguliers pour simuler une brise naturelle tout en économisant de l'énergie. En fonction du niveau de vitesse défini, le ventilateur démarre au niveau le plus élevé et le réduit d'un niveau toutes les 30 minutes jusqu'à ce que le niveau le plus bas soit atteint.

## MINUTERIE : TIMER

Cette fonction vous permet de programmer l'arrêt de l'appareil. Vous pouvez choisir une durée de fonctionnement de 1 à 12 heures.

- Pour ce faire, appuyez plusieurs fois sur la touche TIMER jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche à l'écran. L'affichage „TEMP“ passe à „TIMER“ lorsque celui-ci est activé.

## FONCTION DE PIVOTEMENT (OSCILLATION) : OSC

- En appuyant sur la touche OSC, la fonction de pivotement démarre ou s'arrête.

## **REMARQUE**

*Cette fonction permet de répartir l'air soufflé vers la gauche et la droite. Vous obtenez ainsi une répartition horizontale de l'air dans la pièce.*

## **IONISATEUR : ION**

Le ventilateur est **équipé d'un ionisateur**. Celui-ci diffuse de l'air ionisé dans les pièces et élimine l'électricité statique.

Pour démarrer la fonction ionisateur, veuillez procéder comme suit :

- Télécommande → Appuyez sur la touche ION.

## **REMARQUE**

*Les atomes et les molécules qui en résultent favorisent le processus de dégradation chimique. Cela peut être utilisé pour éliminer les odeurs et désinfecter l'air.*

## **CONSEILS D'ENTRETIEN**

- **Attention !** Avant de nettoyer l'appareil, laissez-le s'arrêter complètement et débranchez-le de la prise de courant.
- Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. Si de la saleté ou des
- Les impuretés ne s'enlèvent pas facilement, utiliser de l'eau chaude savonneuse.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs (diluants), de couverts métalliques ou de brosses dures, car ils pourraient endommager le boîtier en plastique.
- N'immergez pas le ventilateur dans l'eau ou dans d'autres liquides. **Aucune** goutte d'eau ne doit tomber sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
- Séchez soigneusement tous les éléments avant de les stocker.
- Stockez l'appareil dans un environnement frais, sec et propre.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux.

# BE COOL

Tension nominale	220-240V~		
Fréquence	50-60Hz		
Puissance nominale d'entrée	50W		
Hauteur	121cm		
Poids	3.75kg		
<b>Exigences en matière d'information prévues par le règlement (UE) n° 206/2012</b>			
Numéro d'article	BC121TU2201F, BC121TU2202F		
Tension nominale	220 – 240V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt ( $P_{OFF}$ )	0 W		
Consommation électrique saisonnière (Q)	13 kWh/a		
<b>Désignation</b>	<b>Symbole</b>	<b>Valeur</b>	<b>Unité</b>
Débit volumique maximal	F	14,5	m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée du ventilateur	P	40,8	W
Rapport de service	$S_v$	0,356	(m <sup>3</sup> /min)/W
Puissance absorbée en mode veille	$P_{SB}$	0	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	$L_{WA}$	54	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	6,2	m/s
Norme de mesure pour la détermination du rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresse de contact pour de plus amples informations et ligne de service:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél : +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> N° du registre du commerce / tribunal: 236974t / Vienne		

## GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

**Pour cet appareil BE COOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !**

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

### Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE  
Distribution BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3  
Tél. : +43 (1) 970 21

Désignation du type : .....

numéro de série : .....

**En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier de service agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil !**

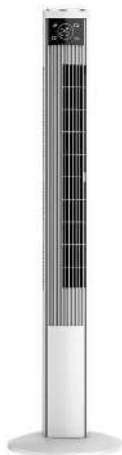
# BE COOL

---

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Ventilatore a torre 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



**CONGRATULAZIONI!**

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.



## *Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue*

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

**IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.**



### Uso previsto

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di

# BE COOL

---

ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare tutti i possibili rischi.
5. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
7. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe

surriscaldarsi e provocare un incendio.

8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
12. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, **spegnere sempre l'apparecchio.**
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'apparecchio **all'aperto.** 17. **Non utilizzare l'apparecchio in locali in cui sono presenti gas o olio o zolfo. Non** utilizzare l'apparecchio **in locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.**
18. **Non** utilizzare l'unità **in prossimità di acqua o umidità**





# BE COOL

---

**elevata**, ad esempio in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.

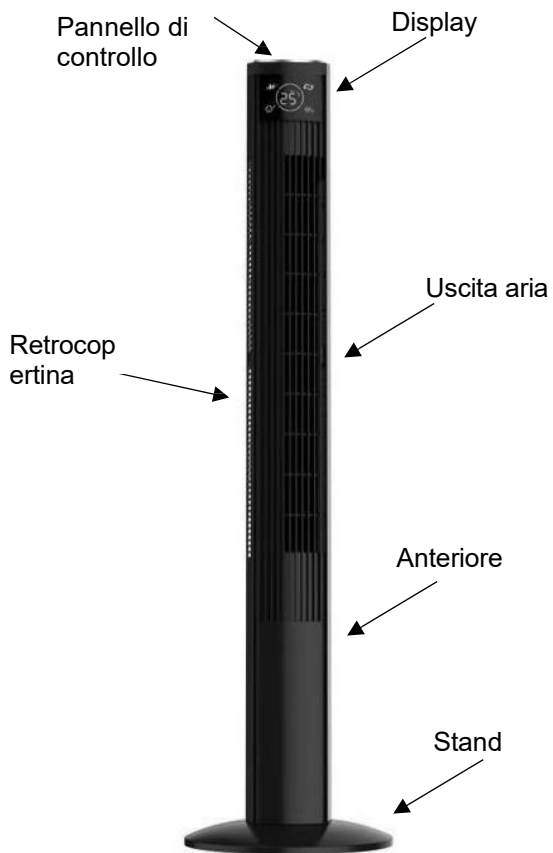
19. **Non** collocare alcun **oggetto sull'unità**.
20. Posizionare l'unità **su una superficie stabile e piana**.
21. **Non coprire mai l'unità**.
22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'apparecchio e assicurarsi che **l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati**.
23. **Spegnere sempre l'apparecchio prima di** scollegarlo **dalla rete elettrica**.
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. **Non maneggiare** la **spina con le mani bagnate per** evitare scosse elettriche.
26. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.
28. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata kann bambini.

**Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità**

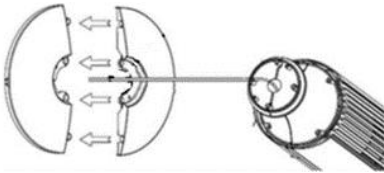
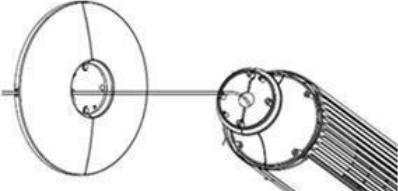

	<p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo „pattumiera barrata“ richiede lo smaltimento separato kann rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></b></p> <p>In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.</p> <p>Questi segnali si trovano sulle batterie:</p> <p>Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Salvo errori e modifiche tecniche.**

## DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



## ASSEMBLAGGIO

	<p>Unire i due componenti del supporto tirando il cavo al centro.</p> <p>Quindi premere le due parti l'una sull'altra, assicurandosi che si incastrino.</p>
	<p>Posizionare il supporto sull'alloggiamento della ventola e tirare con cautela il cavo di alimentazione attraverso l'apertura del supporto.</p>
	<p>Installazione di base:</p> <p>Svitare il controdado dall'alloggiamento della ventola in senso antiorario.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Far passare il cavo di alimentazione attraverso il foro centrale delle due basi semicircolari.</li><li>2. Inserire l'alloggiamento del ventilatore nel foro centrale delle due basi semicircolari e quindi premere queste due basi semicircolari tra loro; assicurarsi che i 4 fori tra questi due semicerchi siano ben chiusi.</li><li>3. Fissare la base all'alloggiamento del ventilatore; inserire il dado di bloccaggio e ruotarlo in senso orario per bloccare la base in posizione.</li></ol>

### NOTA

*Con ventilatori di questo tipo e di questa altezza, è auspicabile che l'unità non sia rigidamente fissata al supporto, ma che oscilli un po'.*

*Questo non è quindi un segno di qualità insufficiente del prodotto, ma serve come antiribaltamento se persone o animali urtano l'unità.*

## CONTROLLO REMOTO

### **Preparazione del telecomando – Inserimento o sostituzione della batteria**

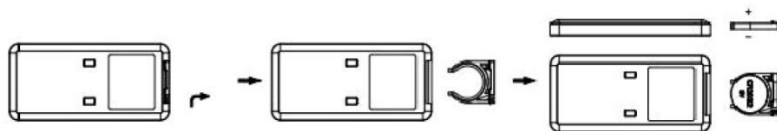
Seguire le istruzioni riportate di seguito:

Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre la protezione di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:



Inserire ora una nuova batteria CR2025, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.

Quindi spingere il portabatterie completamente all'interno del telecomando.

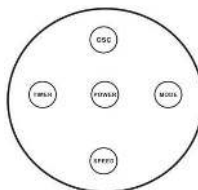
## COMMISSIONE

1. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e asciutta (non utilizzare in ambienti umidi).
2. Inserire la spina in una presa standard da 220~240V.
3. Le funzioni del ventilatore possono essere impostate sia con l'ausilio del telecomando, sia direttamente sull'apparecchio con i tasti del pannello di controllo.
4. Se si utilizza il telecomando, questo deve essere puntato direttamente sull'unità per garantire un funzionamento corretto.

## CONTROLLO REMOTO



## CAMPO OPERATIVO



5. Quando si impostano le funzioni, sul display si accendono i rispettivi simboli:



### **NOTA**

*Non appena si collega l'apparecchio alla rete elettrica e lo si accende, sul display viene visualizzata la temperatura ambiente.*

## **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO: ALIMENTAZIONE**

- Per accendere e spegnere la ventola, utilizzare il tasto POWER.

## **VELOCITÀ IMPOSTATA: VELOCITÀ**

*Il ventilatore a torre è dotato di tre diversi livelli di velocità.*

- Premere ripetutamente il pulsante SPEED finché sul display non si accende la velocità desiderata:

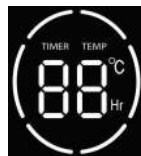
basso



medio





alto



## SELEZIONARE LA MODALITÀ: MODALITÀ

Il ventilatore a torre ha due diverse modalità tra cui scegliere:

- A tal fine, utilizzare ripetutamente il pulsante MODE finché sul display non si accende la modalità desiderata:

Modalità	Funzione
	<i>Modalità Natura</i> Livelli di velocità alternati, modellati sul vento naturale.
	<i>Modalità Sleep</i> Per attivare la modalità di sospensione, selezionarla prima di impostare il livello di velocità desiderato. Il display si spegnerà automaticamente dopo circa 20 secondi. La ventola si attiva a intervalli per simulare una brezza naturale risparmiando energia. A seconda del livello di velocità impostato, la ventola inizia al livello più alto e lo riduce di un livello ogni 30 minuti fino a raggiungere il livello più basso.

## TIMER

*Questa funzione consente di spegnere l'unità in modo temporizzato. È possibile selezionare un tempo di funzionamento da 1 a 12 ore.*

- A tal fine, premere ripetutamente il tasto TIMER finché sul display non compare l'ora desiderata. Il display „TEMP“ cambia in „TIMER“ se è acceso.

## FUNZIONE GIREVOLE (OSCILLAZIONE): OSC

- Premendo il pulsante OSC si avvia o si arresta la funzione di panning.

## NOTA

*Questa funzione distribuisce l'aria espulsa a destra e a sinistra. In questo modo si ottiene una distribuzione orizzontale dell'aria nella stanza.*

## IONISATORE: IONE

*Il ventilatore è dotato di uno **ionizzatore**. Questo distribuisce aria ionizzata negli ambienti e rimuove la carica statica.*

*Per avviare la funzione di ionizzazione, procedere come segue:*

- Telecomando → Premere il tasto ION.

## NOTA

*Gli atomi e le molecole risultanti favoriscono il processo di degradazione chimica. Questo può essere utilizzato per eliminare gli odori e disinfettare l'aria.*

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- **Attenzione!** Prima di procedere alla pulizia, lasciare che l'apparecchio si arresti completamente e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Per la pulizia utilizzare un panno morbido. In caso di sporco o
- Per rimuovere facilmente la contaminazione, utilizzare acqua calda e sapone.
- Per la pulizia non utilizzare solventi o detersivi (diluenti), posate metalliche o spazzole dure, poiché potrebbero danneggiare l'involucro in plastica.
- Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi. Non lasciare che l'acqua goccioli sopra o dentro l'alloggiamento del motore del ventilatore.
- Asciugare accuratamente tutti i componenti prima di riporli.
- Conservare l'unità in un ambiente fresco, asciutto e pulito.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata kann bambini e degli animali.

Tensione nominale	220-240V~		
Frequenza	50-60Hz		
Potenza nominale in ingresso	50W		
Altezza	121 cm		
Peso	3,75 kg		
<b>Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012</b>			
Codice articolo	BC121TU2201F, BC121TU2202F		
Tensione nominale	220 – 240V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico in modalità spento (P <sub>OFF</sub> )	0 W		
Consumo energetico stagionale (Q)	13 kWh/a		
<b>Denominazione</b>	<b>Simbolo</b>	<b>Valore</b>	<b>Unità</b>
Portata massima	F	14,5	m <sup>3</sup> /min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	40,8	W
Rapporto di servizio	S <sub>V</sub>	0,356	(m <sup>3</sup> /min)/W
Potenza assorbita in standby	P <sub>SB</sub>	0	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L <sub>WA</sub>	54	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	6,2	m/s
Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio	IEC 60879:2019		
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Numero di registro della società / Tribunale: 236974t / Vienna		

# GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

**Per questo apparecchio BE COOL garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!**

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso kann condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso kann ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Le aspettative kann consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono kann danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO

Distribuzione BE COOL

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vienna, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (1) 970 21

Designazione del tipo:.....

Numero di serie:.....

**In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio all'officina di assistenza autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!**

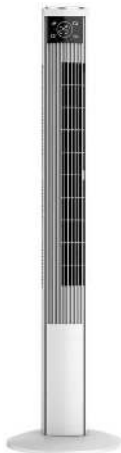
# BE COOL

---

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### Ventilator turn 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



**FELICITĂRI!**

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA **BE COOL**.



## **Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi**

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) sau scanați codul QR afișat. Urmăriți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

**INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND  
SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI  
CONECTAREA ELECTRICĂ.**



### **Utilizarea preconizată**

Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea

# BE COOL

---

încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Există **pericol de sufocare în caz de înghițire!**
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe plăcuta de identificare a aparatului**.
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
7. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar

# BE COOL

---

putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.

8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
9. În cazul în care aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
10. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți întotdeauna aparatul.
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
16. **Nu** utilizați aparatul în **aer liber.**
17. **Nu** utilizați aparatul **în încăperi în care sunt** prezente **gaze, ulei sau sulf.**
18. **Nu** utilizați aparatul în **apropierea apei sau a umidității**





# BE COOL

---

**ridicate**, de exemplu în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.

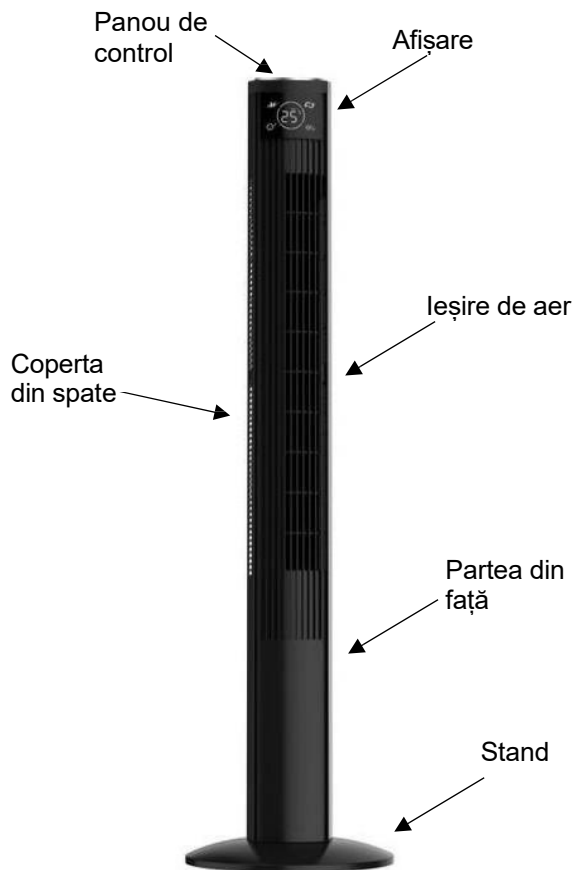
19. Nu așezați **niciun obiect pe unitate.**
20. Așezați aparatul **pe o suprafață stabilă și plană.**
21. **Nu acoperiți niciodată unitatea.**
22. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.**
23. **Opriti întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta **de la rețeaua electrică.**
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
25. **Nu manipulați fișa** cu **mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.
26. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.
27. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat.

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

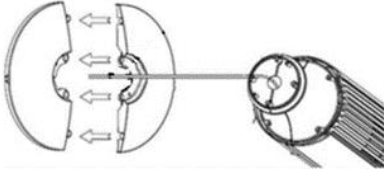
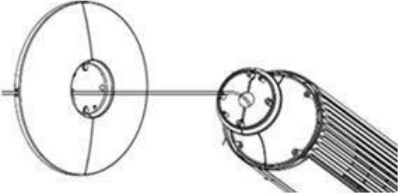

	<p><b><u>RECICLARE</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.</p>
	<p><b><u>DISPOZIȚIE</u></b></p> <p>Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></b></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător.</p> <p>Veți găsi aceste semne pe baterii:</p> <p>Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

## DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



## ASAMBLARE

	<p>Uniți cele două componente ale suportului în timp ce trageți cablul prin mijloc.</p> <p>Apoi, apăsați cele două părți una în cealaltă, asigurându-vă că acestea se fixează cu un clic.</p>
	<p>Așezați suportul pe carcasa ventilatorului și trageți cu grijă cablul de alimentare prin deschiderea din suport.</p>
	<p>Instalare de bază:</p> <p>Deșurubați piulița de blocare de pe carcasa ventilatorului în sens invers acelor de ceasornic</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Introduceți cablul de alimentare prin orificiul central al celor două baze semicirculare.</li><li>2. Introduceți carcasa ventilatorului în orificiul central al celor două baze semicirculare și apoi apăsați aceste două baze semicirculare împreună; asigurați-vă că cele 4 orificii dintre aceste două semicercuri sunt bine închise.</li><li>3. Atașați baza la carcasa ventilatorului; introduceți piulița de blocare și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca baza în poziție.</li></ol>

### NOTĂ

*În cazul ventilatoarelor de acest tip și înălțime, este de dorit ca unitatea să nu fie atașată rigid de suport, ci să se balanseze puțin.*

*Prin urmare, acest lucru nu este un semn de calitate insuficientă a produsului, ci servește drept dispozitiv de protecție în cazul în care oamenii sau animalele se lovesc de unitate.*

## CONTROL DE LA DISTANȚĂ

### **Pregătirea telecomenzii - Inserarea sau înlocuirea bateriei**

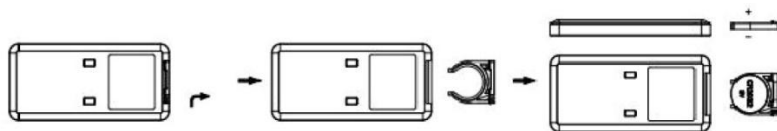
Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

Scoateți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii și scoateți vechea baterie din suport:



Acum introduceți o nouă baterie CR2025, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul acesteia.

Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

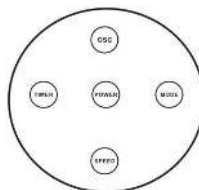
## COMISIONARE

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană și uscată (nu-l utilizați în încăperi umede).
2. Introduceți ștecherul într-o priză standard de 220 ~ 240 V.
3. Funcțiile ventilatorului pot fi setate atât cu ajutorul telecomenzii, cât și direct pe aparat, cu ajutorul butoanelor de pe panoul de comandă.
4. Dacă se utilizează telecomanda, aceasta trebuie îndreptată direct spre unitate pentru a asigura funcționarea corectă.

## CONTROL DE LA DISTANȚĂ



## CÂMP DE OPERARE



5. La setarea funcțiilor, simbolurile respective se aprind pe afișaj:



### NOTĂ

*De îndată ce conectați aparatul la rețeaua electrică și îl porniți, temperatura camerei este afișată pe ecran.*

## COMUTATOR PORNIT/OPRIT: PUTERE

- Pentru a porni și opri ventilatorul, utilizați butonul POWER.

## VITEZĂ SETATĂ: VITEZĂ

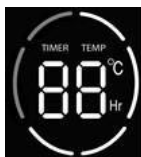
*Ventilatorul turn este echipat cu trei niveluri diferite de viteză.*

- Apăsați butonul SPEED în mod repetat până când viteza dorită se aprinde pe afișaj:

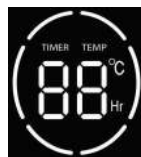
scăzut



mediu





ridicat



## SELECTEAZĂ MODUL: MOD

Ventilatorul turn are două moduri diferite din care puteți alege:

- Pentru a face acest lucru, utilizați butonul MODE în mod repetat până când modul dorit se aprinde pe afișaj:

Mod	Funcția
	<p><i>Modul Natură</i></p> <p>Niveluri de viteză alternante, care sunt modelate pe baza vântului natural.</p>
	<p><i>Mod de veghe</i></p> <p>Pentru a activa modul de repaus, selectați-l mai întâi înainte de a seta nivelul de viteză dorit. Afișajul se va opri automat după aproximativ 20 de secunde. Ventilatorul se activează la intervale pentru a simula o briză naturală, economisind în același timp energie. În funcție de nivelul de viteză setat, ventilatorul pornește de la cel mai înalt nivel și îl reduce cu un nivel la fiecare 30 de minute până când se atinge cel mai scăzut nivel.</p>

## TIMER

Această funcție vă permite să opriți aparatul în funcție de timp. Puteți selecta o durată de funcționare de la 1 la 12 ore.

- Pentru a face acest lucru, apăsați tasta TIMER în mod repetat până când pe afișaj apare ora dorită. Afișajul "TEMP" se schimbă în "TIMER" dacă este pornit.

## FUNCȚIE DE ROTIRE (OSCILAȚIE): OSC

- Apăsarea butonului OSC pornește sau oprește funcția de panoramare.

### NOTĂ

*Această funcție distribuie aerul evacuat în stânga și în dreapta. În acest fel, obțineți o distribuție orizontală a aerului în încăpere.*

## IONISATOR: ION

Ventilatorul este echipat cu un **ionizator**. Acesta distribuie aerul ionizat în încăperi și elimină încărcătura statică.

Pentru a porni funcția de ionizare, procedați după cum urmează:

- Telecomanda → Apăsați tasta ION.

### NOTĂ

*Atomii și moleculele rezultate favorizează procesul de degradare chimică. Acesta poate fi utilizat pentru a elimina mirosurile și a dezinfecta aerul.*

## INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE

- **Atenție!** Înainte de curățare, lăsați aparatul să se oprească complet și deconectați-l de la priza de curent.
- Utilizați o cârpă moale pentru curățare. În cazul în care murdăria sau
- Nu permiteți ca contaminarea să fie îndepărtată cu ușurință, utilizați apă caldă cu săpun.
- Nu utilizați solvenți sau agenți de curățare (diluanti), tacâmuri metalice sau perii dure pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora carcasa din plastic.
- Nu scufundați ventilatorul în apă sau în alte lichide. Nu permiteți ca apa să se scurgă pe sau în carcasa motorului ventilatorului.
- Uscați bine toate componentele înainte de a le depozita.
- Depozitați aparatul într-un mediu răcoros, uscat și curat.
- Țineți aparatul departe de copii și animale.

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220-240V~		
Frecvență	50-60Hz		
Puterea nominală de intrare	50W		
Înălțime	121cm		
Greutate	3.75kg		
Cerințe de informare prevăzute în Regulamentul UE (VO) 206/2012			
Număr articol	BC121TU2201F, BC121TU2202F		
Tensiune nominală	220 – 240V		
Clasă de protecție	II		
Consum de curent în stare oprită ( $P_{OFF}$ )	0 W		
Consum sezonier de energie electrică (Q)	13 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumetric maxim	F	14,5	m <sup>3</sup> /min
Puterea consumată de ventilator	P	40,8	W
Raport de service	S <sub>v</sub>	0,356	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consum de energie în stare de așteptare	P <sub>SB</sub>	0	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L <sub>WA</sub>	54	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	6,2	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de serviciu	IEC 60879:2019		
Adresa de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Nr. de înregistrare a societății / Tribunal: 236974t / Viena		

# GARANTIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

**Pentru acest aparat BE COOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!**

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

## Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungeste perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA  
Distribuție BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Denumire de tip:.....

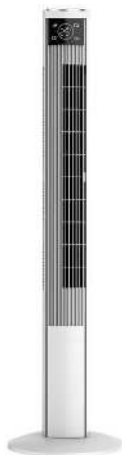
Număr de serie:.....

**În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat împreună cu aparatul la atelierul de service autorizat sau la dealerul de la care ați achiziționat aparatul!**

## NAVODILA ZA UPORABO

### Ventilator v obliki stolpa 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



**ČESTITAMO!**

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



## **Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki**

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



**PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!**

**POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU**



### **Predvidena uporaba**

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za

# BE COOL

---

komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!**
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežne napetosti ustrežata podatkom na tablici z nazivom naprave**.
6. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).

# BE COOL





---

9. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo vedno izklopite.
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte na prostem.**
17. Naprave **ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletah, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite **na stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
22. V napravo **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali**

## dovoda in odvoda zraka.

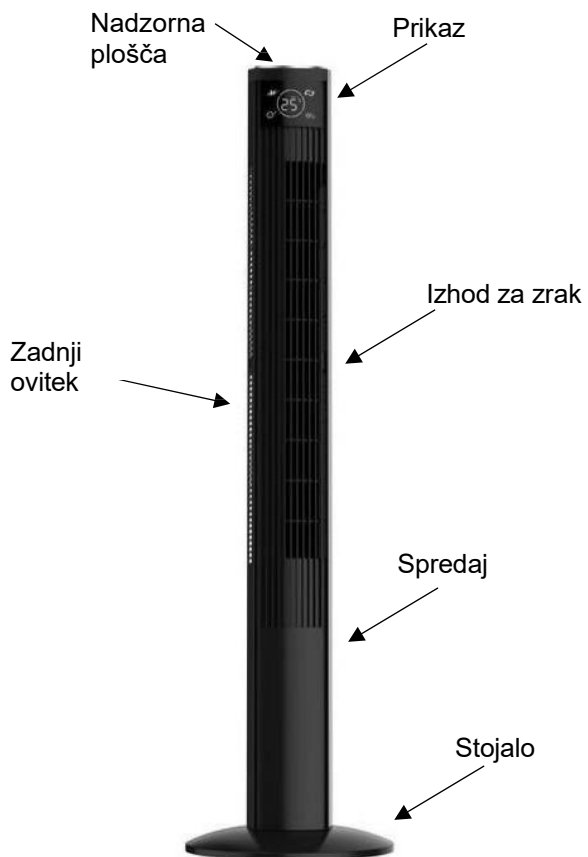
23. **Preden** aparat izključite iz **električnega omrežja. ga vedno izklopite.**
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
25. **Da bi** se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami.**
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Kadar naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

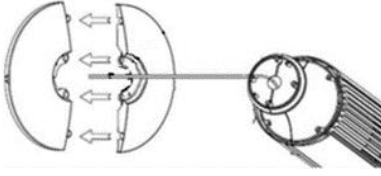
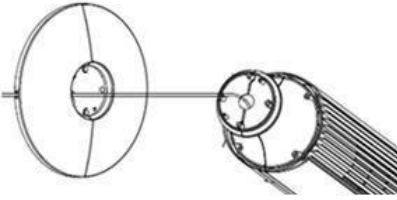

	<p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>
	<p><b><u>ODSTRANITEV</u></b></p> <p>Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></b></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinjne odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje.</p> <p>Te znake najdete na baterijah:</p> <p>Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Razen napak in tehničnih sprememb.**

## OPIS NAPRAVE



## MONTAŽA

	<p>Združite oba dela stojala, medtem ko kabel vlečete skozi sredino.</p> <p>Nato pritisnite oba dela drug v drugega in poskrbite, da se zaskoči.</p>
	<p>Stojalo postavite na ohišje ventilatorja in previdno potegnite napajalni kabel skozi odprtino v stojalu.</p>
	<p>Osnovna namestitvev:</p> <p>Iz ohišja ventilatorja izvijajte matico v smeri urinega kazalca.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Napajalni kabel napeljite skozi sredinsko luknjo obeh polkrožnih podstavkov.</li><li>2. Ohišje ventilatorja vstavite v sredinsko luknjo obeh polkrožnih podstavkov in ju nato stisnite skupaj; poskrbite, da so 4 luknje med polkrožnima podstavkoma tesno zaprte.</li><li>3. Podstavek pritrdite na ohišje ventilatorja; vstavite varovalno matico in jo obrnite v smeri urinega kazalca, da se podstavek zaskoči.</li></ol>

### OPOMBA

*Pri ventilatorjih te vrste in višine je zaželeno, da enota ni togo pritrjena na stojalo, temveč da se nekoliko ziblje.*

*To torej ni znak nezadostne kakovosti izdelka, temveč služi kot varovalo, če v enoto trčijo ljudje ali živali.*

## DALJINSKI NADZOR

### **Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije**

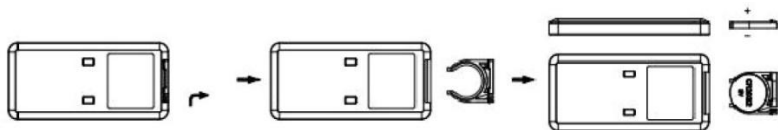
Sledite spodnjim navodilom:

Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvlcite plastično zaščito iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

Izvlcite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:



Zdaj vstavite novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

Nato držalo baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

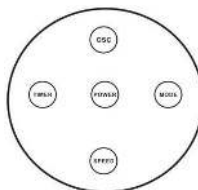
## KOMISIONIRANJE

1. Napravo postavite na ravno in suho površino ( ne uporabljajte v vlažnih prostorih).
2. Vtič vstavite v standardno 220~240V vtičnico.
3. Funkcije ventilatorja lahko nastavite s pomočjo daljinskega upravljalnika in neposredno na enoti z gumbi na nadzorni plošči.
4. Če uporabljate daljinski upravljalnik, mora biti za pravilno delovanje usmerjen neposredno v enoto.

## DALJINSKI NADZOR



## PODROČJE DELOVANJA



5. Pri nastavljanju funkcij se na zaslonu prižgejo ustrezni simboli:



### OPOMBA

*Ko enoto priključite na električno omrežje in jo vklopite, se na zaslonu prikaže sobna temperatura.*

## **VKLOP/IZKLOP: NAPAJANJE**

- Za vklop in izklop ventilatorja uporabite gumb POWER.

## **NASTAVLJENA HITROST: HITROST**

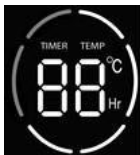
*Stolpni ventilator je opremljen s tremi različnimi stopnjami hitrosti.*

- Večkrat pritisnite gumb SPEED, dokler se na zaslonu ne prižge zelena hitrost:

nizka



srednja





visoka



## IZBERITE NAČIN: NAČIN

Stolpni ventilator ima dva različna načina, med katerima lahko izbirate:

- To storite tako, da večkrat uporabite gumb MODE, dokler se na zaslonu ne prižge želeni način:

Način	Funkcija
	<b>Naravni način</b> Izmenične stopnje hitrosti, ki so oblikovane po vzoru naravnega vetra.
	<b>Način mirovanja</b> Če želite aktivirati način mirovanja, ga najprej izberite, preden nastavite želeno raven hitrosti. Zaslona se bo samodejno izklopil po približno 20 sekundah. Ventilator se v intervalih aktivira, da simulira naravni vetrič in hkrati varčuje z energijo. Glede na nastavljen stopnjo hitrosti se ventilator zažene na najvišji ravni in ga vsakih 30 minut zmanjša za eno stopnjo, dokler ni dosežena najnižja raven.

## ČASOVNIK: TIMER

Ta funkcija omogoča časovno nadzorovan izklop enote. Izberete lahko čas delovanja od 1 do 12 ur.

- To storite tako, da večkrat pritisnete tipko TIMER, dokler se na zaslonu ne prikaže želeni čas. Prikazovalnik "TEMP" se spremeni v "TIMER", če je vklopljen.

## FUNKCIJA VRTENJA (OSCILACIJA): OSC

- S pritiskom na gumb OSC zaženete ali zaustavite funkcijo pomikanja.

### OPOMBA

*Ta funkcija razporedi izpušeni zrak na levo in desno stran. Tako dosežete vodoravno porazdelitev zraka v prostoru.*

## IONIZATOR: ION

Ventilator je opremljen z **ionizatorjem**. Ta v prostore razprši ioniziran zrak in odstrani statični naboj.

Za zagon funkcije ionizatorja ravnajte, kot sledi:

- Daljinski upravljalnik → Pritisnite tipko ION.

### OPOMBA

*Nastali atomi in molekule spodbujajo proces kemične razgradnje. To se lahko uporablja za odpravljanje vonjav in razkuževanje zraka.*

## NAVODILA ZA ČIŠČENJE

- **Pozor!** Pred čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ustavi, in jo izključite iz električne vtičnice.
- Za čiščenje uporabite mehko krpo. Če bi se umazanija ali
- Ne dovolite, da bi onesnaženje zlahka odstranili, uporabite toplo milnico.
- Za čiščenje ne uporabljajte topil ali čistil ( razredčil), kovinskega pribora ali trdih ščetk, saj lahko poškodujejo plastično ohišje.
- Ventilatorja ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Ne dovolite, da voda kaplja na ohišje motorja ventilatorja ali vanj.
- Pred shranjevanjem vse sestavne dele temeljito posušite.
- Napravo shranjujte v hladnem, suhem in čistem okolju.
- Napravo hranite zunaj dosega otrok in živali.

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220-240V~		
Frekvenca	50-60 Hz		
Nazivna vhodna moč	50W		
Višina	121 cm		
Teža	3,75 kg		
Zahteve glede informacij iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Številka izdelka	BC121TU2201F, BC121TU2202F		
Nazivna napetost	220 – 240V		
Zaščitni razred	II		
Poraba energije v izklopljenem stanju (P <sub>OFF</sub> )	0 W		
Sezonska poraba električne energije (Q)	13 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok	F	14,5	m <sup>3</sup> /min
Poraba ventilatorja	P	40,8	W
Razmerje med delovno zmogljivostjo	S <sub>v</sub>	0,356	(m <sup>3</sup> /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P <sub>SB</sub>	0	W
Zvočna moč ventilatorja	L <sub>WA</sub>	54	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	6,2	m/s
Merilni standard za določanje razmerja med zmogljivostjo in porabo energije	IEC 60879:2019		
Kontaktni naslov za dodatne informacije in servisno linijo:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Številka registra podjetja / sodišče: 236974t / Dunaj		

# GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

## **Za ta aparat BE COOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!**

Če bo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridružujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnicá v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

### Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnalo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnicá.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnicé ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonske garancijske pravice in da se te pravice ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV  
Distribucija BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

**V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenim servisnim delavnicam ali prodajalcu, pri katerem ste napravo kupili!**

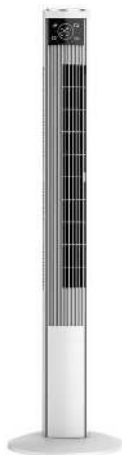
# BE COOL

---

## PRIRUČNIK ZA RAD

### Toranjski ventilator 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



**UVJETI ČESTITAMO!**

HVALA ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD  
ODLUČIO JE **BE COOL**.



## **Aktualne upute za uporabu i drugi jezici**

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



**MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!**

**VAŽNO INFORMACIJA DO SIGURNOST, LOKACIJA I ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK.**



### **Namjena**

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija. Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom

priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu** . Svaki drugo Koristiti, the ne od Proizvođač preporučeno može dovesti do požara, strujnog udara ili ozljeda.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. u slučaju sumnje koristiti Ona the Uređaj ne i kontaktirati the Servisna točka ili vaš trgovac.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**
4. Je the Kabel za napajanje oštećena mora to od Proizvođač ili jedan zamijeniti u ovlaštenom servisu kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije dem Veza na the mreža mora Ona **ček, ako Vrsta struje i Mrežni napon odgovaraju podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. The električni Utičnica, u the Ona the Uređaj Spojiti, svibanj ne kvar ili labavo te mora biti prikladan za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljen .
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se

# BE COOL

---

prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.

10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako se to radi pod odgovarajućim nadzorom i jedan detaljan upute do koristiti od uređaj u jedan sef Umjetnost i način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **operirati Ona the Uređaj ne bez nadzora**. Trebalo bi Ona the Prostor ostaviti, **prebaciti Ona the Uređaj stalno od**.
13. **dieca svibani ne s dem Uređaj igra**.
14. Uvijanje Ona the Kabel za napajanje ne i kink Ona to ne daleko.
15. Koristiti Ona the Uređaj **ne s mokri ruke**.
16. Koristiti Ona the Uređaj **ne u na otvorenom**.
17. 17. operirati Ona the Uređaj **nema šanse u Prostorije gdje plin, ulje ili sumpor** dogoditi se.
18. Koristiti Ona the Uređaj **ne u the Blizina iz Voda ili jači vlaga**, npr u vlažnom podrume, uz Bazeni, kade ili tuševi. Pazi Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Mjesto Ona **Ne Predmeti na the Uređaj**.
20. Mjesto Ona the Uređaj **na a stabilan i razine pod zemliom**.
21. **Pokriti Ona the Uređaj nikad isključeno**.
22. **Staviti Ona nikada** Prst, olovke ili drugo Predmeti u the





# BE COOL

---

Uređaj i obzir Uvjerite se da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani**.

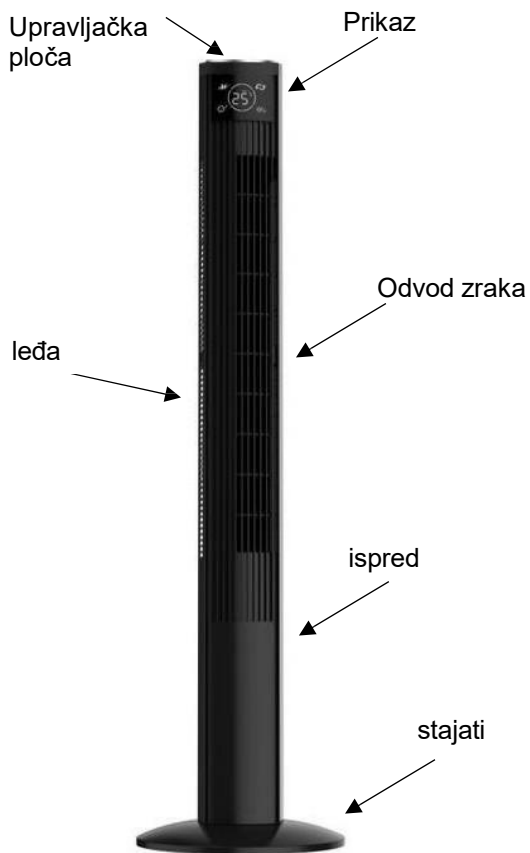
23. Sklopka Ona the Uređaj **stalno od, prije Ona the Utičnica** Vuci.
24. Vuci Ona ne na Kabel za napajanje, oko the Uređaj od Mrežno napajanje do odvojiti. Vuci Ona uvijek držite utikač kako biste isključili kabel za napajanje.
25. Shvatiti Ona the **Utikač ne s mokri ruke na,** oko Električni udari do Izbjegavajte.
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. primiti Ona the uređaj unutra dobar Država po tebi the Održavajte uređaj i čist. Ako Ona Pitanja do održavanje imati, limenka Ona s the od Proizvođač Obratite se ovlaštenoj telefonskoj liniji/servisnoj točki.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

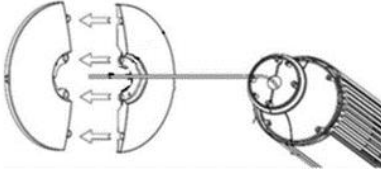
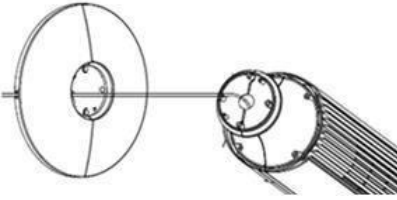

	<p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad</p>
	<p><b><u>RASPOLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštitu resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></b></p> <p>U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrizišene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš.</p> <p>Ove simbole možete pronaći na baterijama:</p> <p>Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

## OPIS OD UREĐAJ



## SKUPŠTINA

	<p>Pričvrstite dvije komponente postolja zajedno povlačeći kabel kroz sredinu.</p> <p>Zatim pritisnite dva dijela zajedno i provjerite jesu li škljocnuli na mjesto.</p>
	<p>Postavite postolje na kućište ventilatora i Vuci Pažljivo provucite kabel za napajanje kroz otvor na postolju.</p>
	<p>Osnovna instalacija:</p> <p>vijci Ona the Uklonite sigurnosnu maticu s kućišta ventilatora u smjeru suprotnom od kazaljke na satu</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. voditi Ona the Kabel za napajanje kroz srednja rupa dviju polukružnih baza.</li><li>2. Staviti Ona the Kućište ventilatora u srednju rupu dviju polukružnih baza i zatim te dvije polukružne baze pritisnite zajedno; Provjerite jesu li 4 rupe između ova dva polukruga dobro zatvorene.</li><li>3. Pričvrstite bazu na kućište ventilatora; Ugradite sigurnosnu maticu a i skretanje Ona u smjeru kazaljke na satu da zaključate bazu u položaju</li></ol>

### OBAVIJEST

*Za ljubitelje ove vrste i visine poželjno je da uređaj nije kruto pričvršćen za bazu, već da se lagano njiše.*

*Ovo nije znak neodgovarajuće kvalitete proizvoda, već služi kao zaštita od prevrtanja ako ljudi ili životinje sudare uređaj.*

## DALJINSKI UPRAVLJAČ

### **Pripremite daljinski upravljač – umetnite ili zamijenite bateriju**

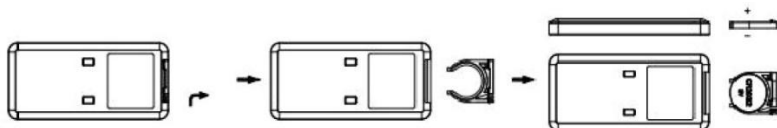
Imajte na umu sljedeće upute:

Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :



Sada umetnite novu bateriju CR2025, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

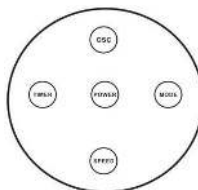
## MONTAŽA

1. Mjesto Ona the Uređaj na jedan razini i suha Površina (Ne koristiti u mokrim prostorijama).
2. Staviti Ona the Utikač u jedan zadano 220~240V Utičnica.
3. The Značajke od ventilator limenka kao i uz pomoć daljinski upravljač kao također može se postaviti izravno na uređaju pomoću gumba na upravljačkoj ploči.
4. Prilikom kontroliranja pomoću daljinski upravljač Je li ovo izravno na to Uređaj do kako bi se osigurala ispravna funkcionalnost.

## DALJINSKI UPRAVLJAČ



## UPRAVLJAČKA PLOČA



5. na set the Značajke sjajiti the dotični Simboli na dem prikaz na:



### **OBAVIJEST**

Čim uređaj spojite na napajanje i uključite uređaj, na zaslonu će se prikazati sobna temperatura.

### **POWER ON/OFF: POWER**

- Oko the ventilator a- i isključiti, koristiti Ona the Tipka POWER .

### **UBRZATI PODESI: BRZINU**

The Toranjski ventilator je s tri drugačiji Razine brzine pristaje.

- Aktiviraj Ona tako često the ti p k a BRZINA , do the željeni ubrzati na Zaslون svijetli:

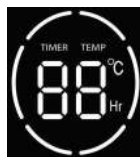
nizak



srednje





visok



## ODABERITE NAČIN: NAČIN

The Toranjski ventilator ima dva drugačiji načini rada, od oni Ona izabrati limenka:

- Koristiti Ona zbog toga tako često the tipka MODE , do the željeni način rada na dem Zaslom svijetli:

način rada	funkcija
	<p><i>Priroda način rada</i></p> <p>Mijenjanje razine brzine, koji izrađeni su po uzoru na prirodni vjetar.</p>
	<p><i>Spavati način rada</i></p> <p>Da biste aktivirali stanje mirovanja, najprije ga odaberite prije postavljanja željene razine brzine. Zaslom će se automatski isključiti nakon otprilike 20 sekundi. Ventilator se aktivira u intervalima kako bi simulirao prirodni povjetarac uz uštedu energije. Ovisno o postavljenoj razini brzine, ventilator se pokreće na najvišoj razini i smanjuje ga za jednu razinu svakih 30 minuta dok se ne postigne najniža razina.</p>

## TIMER

Ovaj funkcija omogućeno to lh the Uređaj tempirano isključiti. Ovdje limenka Možete odabrati vrijeme rada od 1 do 12 sati.

- Pritisnite Ona za to tako često the Tipka TIMER do the željeni Vrijeme na prikaz pojavljuje se. Zaslom "TEMP" mijenja se u " **TIMER** " kada se uključi.

## FUNKCIJA NJIHANJA (OSCILACIJA) : OSC

- Kroz Pritisnite gumb OSC počinje ili zaustavlja the Zakretna funkcija.

### OBAVIJEST

*Ovom funkcijom upuhivani zrak se raspoređuje lijevo i desno. To vam omogućuje postizanje horizontalne distribucije zraka u prostoriji.*

## IONIZATOR: ION

*The ventilator je s jedan **ionizator** pristaje. Ovaj distribuiran ionizirani Zrak u the sobe i uklonjeni statički punjenje.*

*Oko the Funkcija ionizatora do početak, ići Ona Molim Kako slijedi prije:*

- daljinski upravljač → Pritisnite Ona the Tipka ION.

### OBAVIJEST

*Nastali atomi i molekule potiču proces kemijske razgradnje. Ovo se može koristiti za uklanjanje neugodnih mirisa i dezinfekciju zraka.*

## UPUTE ZA ČIŠĆENJE

- **Pažnja !** Prije čišćenja pustite uređaj da se potpuno zaustavi i isključite ga iz utičnice.
- Koristiti Ona do čišćenje a mekan Tkanina. Trebalo bi sebe prljavština ili
- nečistoće ne svjetlo ukloniti neka, koristiti Ona toplo Sapunasta voda.
- Koristiti Ona do čišćenje Ne riješenje ili Abrazivna sredstva (Razrjeđivač), metalni pribor za jelo ili tvrdoća Četkati, tamo ovaj the Plastično kućište oštetiti limenka.
- Ronjenje Ona the ventilator ne u Voda ili drugo Tekućine. To svibanj Nemojte kapati vodu na ili u kućište motora ventilatora.
- suha Ona svi Komponente temeljito, prije ovaj pohranjeno postati.
- Skladištiti Ona the Uređaj u jedan cool, suha i čist Blizina.
- Sačuvati Ona the Uređaj vani the Raspon iz djece i životinje na.

Tehnički informacija			
nazivni napon	220-240 V~		
frekvencija	50-60 Hz		
Nazivna ulazna snaga	50W		
Visina	121 cm		
Težina	3,75 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Broj artikla	BC121TU2201F, BC121TU2202F		
Nazivni napon	220 – 240V		
Klasa zaštite	II		
Potrošnja energije kada je isključeno (P <sub>OFF</sub> )	0 W		
Sezonska potrošnja električne energije (Q)	13 kWh/a		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	14,5	m <sup>3</sup> /min
Potrošnja energije ventilatora	P	40,8	W
Uslužni odnos	S <sub>V</sub>	0,356	(m <sup>3</sup> /min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P <sub>SB</sub>	0	W
Razina zvučne snage ventilatora	L <sub>WA</sub>	54	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	6,2	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontakt adresa za više Linija informacija i usluga:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Broj trgovačkog registra / sud: 236974t / Beč		

# JAMČITI

S ovaj Kvalitetan proizvod iz BITI COOL imati Ona jedan Odluka za Inovacija, dugovječnost i pouzdanost.

## Za ovaj BITI COOL Uređaj odobriti mi jedan Jamstveni rok iz 2 godine daleko Datum kupnje važeći u Austrija!

Trebalo bi u ovaj Razdoblje suprotno Očekivati svedjedno Uslužni rad na tvoje Uređaj potrebno biti, garantirati Ovime vam osiguravamo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema nahođenju tvrtke Schuss) proizvod razmjena. Trebalo bi ni popravak još razmjena od ekonomski Pronađeno moguće biti, Zadržavamo pravo kreiranja kredita trenutne vrijednosti.

Molim te okreni se sebe u slučaju klimatizacijskih uređaja na u svakom slučaju kao prvi korak telefonskoj liniji za korisnike (pogledajte ljepilo na Uređaj ili. Naslovna strana Upute za korištenje), na Navijači Za ovo na Vaš Specijalizirani trgovac ili direktno na nas. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

### Iz ovaj jamčiti ne uključuje su:

- Na ne Ispravnije koristiti preuzeti mi Ne Posljedica šteta
- popravak ili razmjena iz Podjela zbog uobičajenije Znakovi istrošenosti
- Šteta na Razlog Nepoštivanje the priručnik za rad
- uređaji, the - također samo djelomično - komercijalni koristi se postati
- kroz vanjski Utjecaj mehanički oštećena Uređaji (pad, gurnuti, prijelom, neprikladno koristiti itd.) kao i znakove istrošenosti estetske prirode.
- uređaji, the neprikladno tretiran postao
- uređaji, the ne iz naše ovlaštene Servisna radionica otvoren postao.
- Ne ispunjeno Očekivanja potrošača.
- šteta, the na viši Sila, Voda, Udar munje, Preopterećenje pripisivati su.
- uređaji, na oni the Oznaka tipa i ili serijski broj na Uređaj promijenio, izbrisano, je učinjeno nečitim ili uklonjeno.
- Usluge vani naše ovlaštene radionice, the Troškovi prijevoza do jedan Ovlaštena radionica ili nama i natrag kao i povezane rizike.

Mi točka naglašeno na tome tamo, da unutar the Jamstveni rok na Pogreške u radu ili ako Ne Ako se otkrije pogreška, naplatit će se paušalna stopa od 60 € (indeksirana na temelju CPI 2010., lipanj 2015.).

Kroz the Dostava jedan Jamstveni servis (Popravak ili Razmjena od uređaj) postaje the apsolutno Jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje se ne produžuje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati ime i adresu trgovca kao i kompletan Naziv uređaja sadržavati) i od pridružen jamstveni list, na dem the Tip uređaja kao i serijski broj (na kutiji i na the Povrat uređaja ili. dno vidljivo) zabilježiti su! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Mi točka ekspresno na tome tamo, da the pravni Jamstvena prava kroz ovaj jamčiti ne biti dimut i nastaviti bez prestanka.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju, odgovornost za izgublenu dobit, očekivanu, ali ne dogodilo se Štednja, Posljedica šteta i Šteta od zahtjevi Treći. Šteta na ili za snimljene podatke uvijek su isključeni iz odgovornosti za štetu.

Lijepi pozdrav Čestitamo do Od njihovih Izbor. Mi želja lh mnogo Radost s tvoje BITI COOL Uređaj!

### ADRESA

Prodaja BUDI COOL  
pucao Dom Električka GmbH  
A-1140 Beč, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:.....
serijski broj:.....

**Ovaj Jamstveni list je u Jamstveni slučaj zajedno s dem Uređaj the ovlaštene servisnu radionicu ili trgovca od kojeg ste kupili uređaj!**

# BE COOL

---

## OPERATING INSTRUCTIONS

### Tower fan 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



**CONGRATULATIONS!**

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.



## *Current operating instructions and other languages*

Download the latest operating instructions in various languages via the link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

**IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.**



### Intended use

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

# BE COOL

---

It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. There **is a danger of choking if swallowed!**
4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the appliance rating plate**.
6. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).

# BE COOL

---

9. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. **Do not operate the unit unattended.** If you leave the room, always switch off the unit.
13. **Children must not play with the appliance.**
14. Do not twist or bend the mains cable.
15. Do **not** use the appliance **with wet hands.**
16. Do **not** use the appliance **outdoors.**
17. Do **not** operate the appliance **in rooms where gas, oil or sulphur are** present.
18. Do **not** use the unit **near water or high humidity,** e.g. in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
19. Do **not** place **any objects on the unit.**
20. Place the unit **on a stable and level surface.**
21. **Never cover the unit.**
22. **Never insert** fingers, pens or other objects into the appliance and make sure that the **air inlet and outlet are**





# BE COOL

---

never blocked.

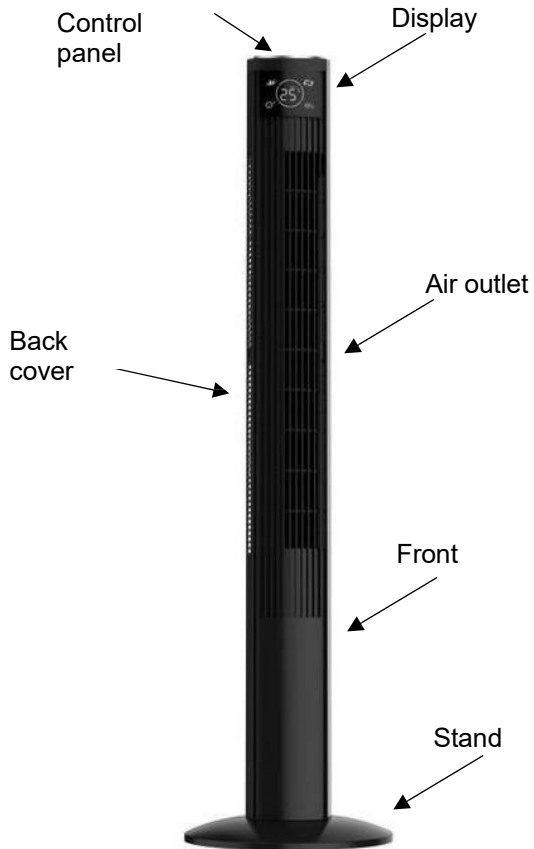
23. Always switch off the appliance before unplugging it from the mains.
24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
25. Do not handle the plug with wet hands to avoid electric shock.
26. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
27. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place out of reach of children when not in use.

## Recycling, disposal, declaration of conformity

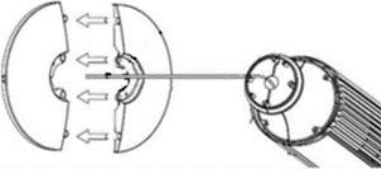
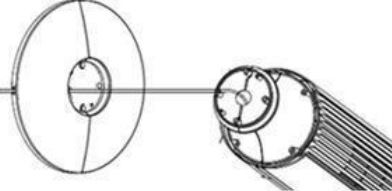

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.</p>
	<p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERY DISPOSAL</u></b></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected.</p> <p>You will find these signs on batteries:</p> <p>Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Errors and technical modifications excepted.**

## DESCRIPTION OF THE DEVICE



## ASSEMBLY

	<p>Join the two components of the stand together while pulling the cable through the middle.</p> <p>Then press the two parts into each other, making sure that they click into place.</p>
	<p>Place the stand on the fan housing and carefully pull the power cable through the opening in the stand.</p>
	<p>Basic installation:</p> <p>Unscrew the lock nut from the fan housing counterclockwise</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Feed the mains cable through the centre hole of the two semi-circular bases.</li><li>2. Insert the fan housing into the centre hole of the two semi-circular bases and then press these two semi-circular bases together; make sure that the 4 holes between these two semi-circles are tightly closed.</li><li>3. Attach the base to the fan housing; insert the locking nut and turn it clockwise to lock the base in position</li></ol>

### NOTE

*With fans of this type and height, it is desirable that the unit is not rigidly attached to the stand but sways somewhat.*

*This is therefore not a sign of insufficient quality of the product, but serves as an anti-tipper if people or animals bump into the unit.*

## REMOTE CONTROL

### Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery

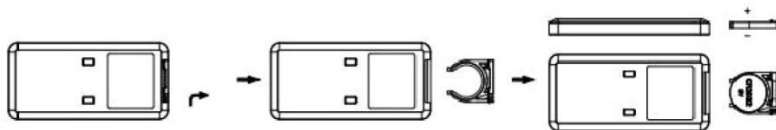
Please follow the instructions below:

Initial operation:

To operate the remote control for the first time, please pull out the plastic protector from the battery compartment on the back of the remote control.

Change battery:

Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



Now insert a new CR2025 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

Then push the battery holder fully back into the remote control.

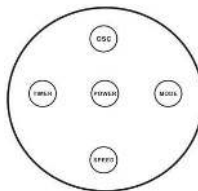
## COMMISSIONING

1. Place the appliance on a flat and dry surface (do not use in wet rooms).
2. Insert the plug into a standard 220~240V socket.
3. The functions of the fan can be set both with the help of the remote control and directly on the unit with the buttons on the control panel.
4. If the remote control is used, it must be pointed directly at the unit to ensure proper operation.

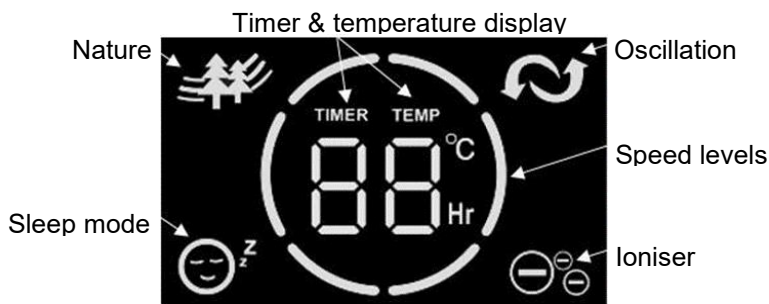
REMOTE CONTROL

OPERATING FIELD

# BE COOL



5. When setting the functions, the respective symbols light up on the display:



## **NOTE**

*As soon as you connect the unit to the mains and switch on the unit, the room temperature is shown on the display.*

## **SWITCH ON/OFF: POWER**

- To switch the fan on and off, use the POWER button.

## **SET SPEED: SPEED**

*The tower fan is equipped with three different speed settings.*

- Press the SPEED button repeatedly until the desired speed lights up on the display:

low

medium

high



# BE COOL



## SELECT MODE: MODE

The tower fan has two different modes you can choose from:

- To do this, use the MODE button repeatedly until the desired mode lights up on the display:

Mode	Function
	<p><i>Nature Mode</i></p> <p>Alternating speed levels, which are modelled on the natural wind.</p>
	<p><i>Sleep mode</i></p> <p>To activate sleep mode, select it first before setting the desired speed level. The display will automatically turn off after about 20 seconds. The fan activates at intervals to simulate a natural breeze while saving energy. Depending on the speed level set, the fan starts at the highest level and reduces it by one level every 30 minutes until the lowest level is reached.</p>

## TIMER

*This function allows you to switch off the unit time-controlled. You can select an operating time from 1 to 12 hours.*

- To do this, press the TIMER key repeatedly until the desired time appears on the display. The display "TEMP" changes to "TIMER" if it is switched on.

## SWIVEL FUNCTION (OSCILLATION): OSC

- Pressing the OSC button starts or stops the panning function.

### NOTE

*This function distributes the discharged air to the left and right. This way you achieve a horizontal air distribution in the room.*

## IONISATOR: ION

The fan is equipped with an **ioniser**. This distributes ionised air into the rooms and removes static charge.

To start the ioniser function, please proceed as follows:

- Remote control → Press the ION key.

### NOTE

*The resulting atoms and molecules promote the chemical degradation process. This can be used to eliminate odours and disinfect the air.*

## CLEANING INSTRUCTIONS

- **Caution!** Before cleaning, allow the appliance to come to a complete standstill and disconnect it from the power socket.
- Use a soft cloth for cleaning. Should dirt or
- Do not allow contamination to be easily removed, use warm soapy water.
- Do not use solvents or scouring agents (thinners), metal cutlery or hard brushes for cleaning, as these may damage the plastic housing.
- Do not immerse the fan in water or other liquids. Do not allow water to drip onto or into the motor housing of the fan.
- Dry all components thoroughly before storing them.
- Store the unit in a cool, dry and clean environment.
- Keep the appliance out of the reach of children and animals.

Technical information			
Rated voltage	220-240V~		
Frequency	50-60Hz		
Rated input power	50W		
Height	121cm		
Weight	3.75kg		
Information requirements under Regulation (EU) No. 206/2012			
Article number	BC121TU2201F, BC121TU2202F		
Nominal	220 – 240V		
Protection	II		
Power consumption when switched off (P <sub>OFF</sub> )	0 W		
Seasonal power consumption (Q)	13 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	14.5	m <sup>3</sup> /min
Fan power consumption	P	40.8	W
Service ratio	S <sub>v</sub>	0.356	(m <sup>3</sup> /min)/W
Power consumption in standby mode	P <sub>SB</sub>	0	W
Fan sound power level	L <sub>WA</sub>	54	dB(A)
Maximum air velocity	c	6.2	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact address for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Company register no. / Court: 236974t / Vienna		

# **GUARANTEE**

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

**For this BE COOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!**

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS  
Distribution BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Type designation:.....
Serial number:.....

**In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over together with the unit to the authorised service workshop or the dealer from whom you purchased the unit!**